



**REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA**  
**ASL N° 7 CARBONIA**

Deliberazione n. 593

Adottata dal direttore Generale in data 02 MAG. 2012

Oggetto: Stipula convenzione con l'Istituto Tecnico Commerciale e per Geometri "G.M.Angioy" di Carbonia.

Su proposta del Responsabile del Servizio Affari Generali e Legali il quale,

**PREMESSO** che con nota prot.n.7234 del 02 aprile 2012, l'Istituto Tecnico Commerciale e per Geometri "G.M.Angioy" di Carbonia, rappresentato dal Dirigente Scolastico prof. Gianfranco Ciaschetti, propone con la stipula di una convenzione, la collaborazione di questa Azienda per lo svolgimento di uno stage formativo "Alternanza Scuola - Lavoro per gli studenti dell'Istituto, lo stage sarà svolto nell'ambito della programmazione didattica - educativa, da svolgersi nel mese di maggio 2012, relativamente nei laboratori analisi aziendali e reparti di pediatria, neurologia e ostetricia;

**ATTESO** che, fermo restando quanto previsto dall'art.18 della legge n.196/97, le parti si impegnano a concordare le finalità di svolgimento dell'esperienza aziendale degli studenti, nel pieno rispetto dei principi e dei percorsi di alternanza scuola - lavoro che vengono introdotti dall'art.4 della legge n.53/2003, al fine di assicurare agli studenti che hanno compiuto il quindicesimo anno di età la possibilità di realizzare i corsi del secondo ciclo di alternanza scuola - lavoro come modalità di realizzazione del percorso formativo progettata, attuata e valutata dall'istituzione scolastica e formativa in collaborazione con le aziende disponibili ad accogliere gli studenti per periodi di tirocinio che non costituiscono rapporto individuale di lavoro;

che la finalità del percorso formativo è quella di arricchire la formazione acquisita nei percorsi scolastici e formativi con l'esperienza pratica, favorendo l'orientamento dei giovani per valorizzarne le vocazioni personali, gli interessi e gli stili di apprendimento individuali, creare un'occasione di confronto tra le nozioni apprese con lo studio delle discipline scolastiche e l'esperienza lavorativa;

che il successivo Decreto Legislativo n.77 del 2005 definisce l'Alternanza" quale modalità didattica ed individua le linee generali per organizzare i percorsi;

**ACCERTATO** che gli studenti partecipanti al tirocinio sono coperti da assicurazione, così come disposto dal DPR 156/99, per eventuali infortuni e/o danni recati a terzi, a copertura assicurativa di qualsiasi responsabilità civile e penale, ivi compresi gli infortuni durante il tragitto da e verso luoghi deputati dall'Azienda, o durante la permanenza nella stessa, per tutta la durata della convenzione;

**PRESO ATTO** che in conformità alle disposizioni citate nel precedente paragrafo, all'art.9 della su citata convenzione vengono confermati gli impegni ad assolvere detti adempimenti;

**VISTO** lo schema di convenzione proposto dall'Istituto Tecnico Commerciale e per Geometri " G.M.Angioy" di Carbonia, che si allega al presente atto per costituirne parte integrante, con la quale si propone la regolamentazione delle attività a carico del proponente e dell'Ente ospitante, conforme alle disposizioni normative delle legge vigente;

### IL Direttore Generale

Preso atto dell'istruttoria svolta dal Responsabile del Servizio affari generali e Legali;

**SENTITO** il parere favorevole del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario;

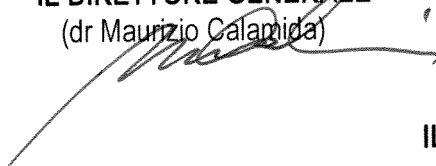
### DELIBERA

Per i motivi esposti in premessa:

- di sottoscrivere la convenzione proposta dall'Istituto Tecnico Commerciale e per Geometri " G.M.Angioy" di Carbonia, per i tirocini degli studenti del percorso di alternanza scuola - lavoro;
- di dare atto che il presente provvedimento non determina oneri economici a carico dell'Azienda.
- di approvare l'allegato schema di convenzione.

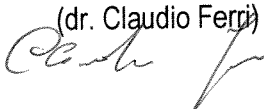
**IL DIRETTORE GENERALE**

(dr Maurizio Calamida)



**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO**

(dr. Claudio Ferri)

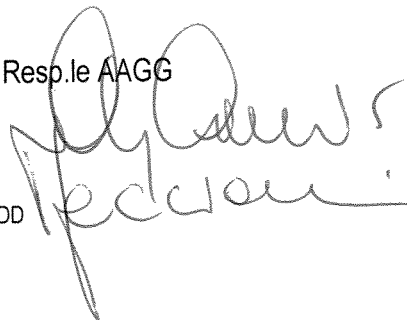


**IL DIRETTORE SANITARIO**

(dr. Franco Trincas)



Il Resp.le AAGG



ADD

Il Responsabile del Servizio Affari Generali

attesta che la deliberazione

n. 593 del 02 MAG. 2012

è stata pubblicata

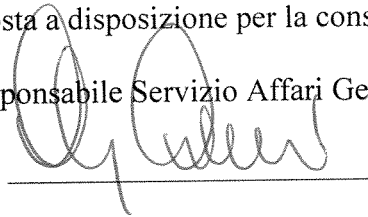
nell'albo pretorio dell'Azienda USL n.7

a partire dal 02 MAG. 2012 al 17 MAG. 2012

resterà in pubblicazione per 15 giorni consecutivi

è stata posta a disposizione per la consultazione.

Il Responsabile Servizio Affari Generali



A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke at the end, positioned above a solid horizontal line.

destinatari:  
Servizio affari generali

della A.S.L. CARBONIA

Fascicolo 2012/1 1 4/2



*Oggetto: Richiesta disponibilità per accogliere tirocini formativi*

L'Istituto Tecnico Commerciale e per Geometri "G. M. Angioj" con sede a Carbonia in Via Costituente, n. 59, in relazione al progetto "Costruire il nostro futuro" in ambito di alternanza scuola-lavoro,

CHIEDE

alla S. V. la disponibilità ad ospitare tirocini formativi per gli allievi delle classi IV del Liceo Scientifico Tecnologico, della durata di una settimana, da svolgersi nel mese di Maggio 2012,

Gli studenti, i tempi e le strutture interessate dalla presente richiesta sono riportate di seguito:

*è previsto  
l'attuazione  
della  
convenzione  
all'ist.*

Periodo dal 7 al 12 Maggio 2012:

Nome	Classe	Destinazione
Scotto Claudia	4D LST	Pediatria
Vacca Francesca	4D LST	Pediatria
Mei Francesca	4D LST	Pediatria
Urru Alessandro	4B LST	Neurologia
Piras Barbara	4B LST	Laboratorio Analisi
Fais Andrea	4B LST	Laboratorio Analisi
Carboni Roberto	4D LST	Laboratorio Analisi

Periodo dal 14 al 20 Maggio 2012:

Nome	Classe	Destinazione
Cacciarru Silvia	4A LST	Ostetricia
Zedda Laura	4A LST	Ostetricia
Manca Gloria	4A LST	Pediatria
Grussu Fabio	4A LST	Pediatria
Piras Valentina	4A LST	Neurologia
Sanna Silvia	4A LST	Neurologia

Carbonia, 29 Marzo 2012

Il coordinatore del progetto

Prof. Gianfranco Ciaschetti

**ATTO**  
**DI**  
**CONVENZIONE**

Atto di convenzione tra l'Istituto Tecnico Commerciale e per Geometri "G. M. Angioj" di Carbonia e la Società ....., per l'effettuazione di stage formativi durante l'Anno Scolastico 2011-2012.

Premesso che:

- ✓ La Società ..... ha mostrato sensibilità alle tematiche di avvicinamento dei giovani al mondo del lavoro, offrendo piena disponibilità a collaborare per la realizzazione di stage formativi, ospitando presso le proprie strutture allievi dell'Istituto;
- ✓ Nella Società ..... esistono le condizioni per operare secondo gli obiettivi e gli intenti previsti nel Progetto;

**TRA**

l'Istituto Tecnico Commerciale e per Geometri "G. M. Angioj" di Carbonia, C.F. 81003250925, di seguito denominato *Istituto*, rappresentato dal Prof. Gianfranco Ciaschetti, responsabile del Progetto di Alternanza Scuola-Lavoro dell'Istituto,

e

la Società ..... con sede legale in ..... P.IVA  
....., di seguito denominata *Azienda*, rappresentata dal Sig  
....., si conviene e stipula quanto segue:

### **Art. 1**

Le premesse costituiscono parte integrante della presente Convenzione

### **Art. 2**

Le parti si impegnano a concordare le finalità di svolgimento dell'esperienza aziendale degli studenti, nel pieno rispetto dei principi e dei percorsi di alternanza scuola-lavoro, come definito dall'Art. 4 della Legge n. 53 del 2003, e successivo D.L. n. 77 del 15 Aprile 2005, come specificato nell'Allegato A.

### **Art 3**

La presente convenzione è a titolo gratuito, e parimenti a titolo gratuito è da svolgersi il lavoro svolto dal/dai tirocinanti presso l'Azienda. Il tirocinio formativo in azienda non costituisce vincolo di lavoro subordinato.

### **Art. 4**

La realizzazione del Progetto di Alternanza Scuola-Lavoro dovrà svolgersi nei mesi di ~~Aprile~~ Maggio 2012. Il luogo di lavoro deputato per il periodo di formazione è il locale sito in .....

### **Art. 5**

Il numero di studenti, le modalità e i tempi di svolgimento del percorso di alternanza, come specificato nell'Allegato B, sono concordati tra l'Istituto, l'Azienda, e gli studenti stessi, nel rispetto delle disposizioni vigenti in materia. In ogni caso, l'ammontare complessivo delle ore di tirocinio in azienda non potrà essere inferiore al numero delle ore predisposte per il piano di studi del tirocinante.

### **Art. 6**

L'Istituto designa come Tutor Scolastico, il quale curerà insieme al Tutor Aziendale gli aspetti formativi dell'esperienza aziendale del/degli studenti coinvolti, raccordandoli con la loro formazione curricolare, il/la Prof. ....

#### **Art. 7**

L'Azienda designa come Tutor Aziendale, il quale curerà insieme al Tutor Scolastico gli aspetti formativi dell'esperienza aziendale del/degli studenti coinvolti, raccordandoli con la loro formazione curricolare, il/la Sig. .... (qualifica).....

Il Tutor Aziendale , in collaborazione con il Tutor Scolastico, definirà le attività formative in Azienda, e assisterà lo/gli studenti nello svolgimento delle stesse.

#### **Art. 8**

Il Tutor Scolastico e il Tutor Aziendale concorderanno insieme modalità e tempi di monitoraggio e valutazione del percorso di Alternanza Scuola-Lavoro del/degli allievi. Il Tutor Aziendale, inoltre, rilascerà a fine percorso una dettagliata relazione delle attività svolte in Azienda dai tirocinanti.

#### **Art. 9**

Gli studenti partecipanti al tirocinio sono coperti da assicurazione, come disposto dal DPR 156 del 09/04/1999, per eventuali infortuni e/o danni recati a terzi, a copertura di qualsiasi responsabilità civile e penale, ivi compresi gli infortuni durante il tragitto da e verso i luoghi deputati dalla 'Azienda, o durante la permanenza nella stessa, per tutta la durata della convenzione.

#### **Art. 10**

L'Istituto e l'Azienda si impegnano a rilasciare agli studenti coinvolti un Attestato di Partecipazione al Progetto di Alternanza Scuola-Lavoro. Sarà compito del Responsabile del Progetto la stesura di tale Attestato.

#### **Art. 11**

Le spese di vitto e trasporto da/verso l'Azienda sostenute dal/dai tirocinanti saranno a carico dell'Istituto. Gli studenti si muoveranno in modo autonomo verso il posto di lavoro stabilito, negli orari definiti nell'Allegato B.

#### **Art. 12**

In caso di revoca del Progetto, o comunque di impossibilità del suo proseguimento, la presente convenzione si intende annullata. Per quanto non previsto dal presente contratto si fa rinvio

all'articolo 2229 e seguenti del Codice Civile. In caso di controversie è competente il Foro di Cagliari.

Carbonia li.....

per l'Istituto

Prof. Gianfranco Ciaschetti

Per l'Azienda

Sig. ....

**ALLEGATI:**

- *A*: Obiettivi e finalità (estratto del Progetto di Alternanza Scuola-Lavoro che interessa l'Azienda)
- *B*: Organizzazione del tirocinio (numero di studenti, modalità e tempi di svolgimento dei percorsi formativi)